

## Kalte Vorspeisen · Antipasti · Starters

<b>Rindscarpaccio fein garniert</b> Carpaccio di manzo Beef carpaccio with garnish	€ 12,80
<b>Norwegischer Räucherlachs an bouquette Salat und Knoblauchbrot</b> Salmone affumicato norvegese con insalata di bouquette e pane all'aglio Norwegian smoked salmon with bouquette salad and garlic-bread	€ 12,40

## Suppen · Minestre · Soups

<b>Hausgemachte Frittatensuppe</b> Celestina in brodo fatta in casa Home-made crepes-soup	€ 6,30
<b>Tiroler Speckknödelsuppe</b> Canederli allo speck in brodo Tyrolean speck-dumpling soup	€ 7,30
<b>Nudelsuppe</b> Pastina in brodo Noodle – soup	€ 6,30

## Kalte Gerichte · Piatti freddi · Cold plates

<b>Tiroler Brettl</b> Tagliere tirolese Tyrolean mixed specialities	€ 10,40
<b>Salatteller</b> Piatto di insalata Mixed salad	€ 6,00
<b>Salatplatte mit Thunfisch</b> Piatto di insalata con tonno Mixed salad plate with tuna	€ 9,90
<b>Tiroler Speckteller</b> Piatto di speck tirolese Tyrolean plate of bacon	€ 10,40

Im Bedarfsfall werden tiefgekühlte bzw. gefrorene Waren verwendet.  
In caso di necessità, vengono utilizzati prodotti surgelati/congelati.  
When necessary, frozen products are used.

## Vorspeisen · Primi piatti · Pasta dishes

**Spaghetti Bolognese, oder mit Tomatensauce oder mit Knoblauch, Olivenöl und Peperoncino**

Spaghetti alla bolognese, o al pomodoro o aglio, olio e peperoncino € 8,40  
Spaghetti Bolognese, or with tomato sauce or with garlic, olive oil and chili pepper

**Spaghetti Carbonara**

Spaghetti alla carbonara € 9,70  
Spaghetti Carbonara

**Maccheroni Hirtenart**

Maccheroni alla pastora € 9,30  
Maccheroni of the house

**Lasagne vom Rohr**

Lasagne al forno € 9,30  
Baked lasagna

**Maccheroni mit Gorgonzola und Zucchini**

Maccheroni con gorgonzola e zucchini € 9,60  
Maccheroni with gorgonzola cheese and courgettes

**Tortellini mit Schinken und Sahne**

Tortellini con panna e prosciutto € 9,70  
Tortellini with ham and cream

## Spezialitäten des Hauses · Specialità della casa · House specialties

**Pustertaler Schlutzkrapfen mit brauner Butter und Parmesankäse**

Mezzelune della Val Pusteria con burro fuso e parmigiano € 9,40  
Local ravioli with spinach, brown butter and Parmesan cheese

**Hausgemachte Dinkelpilztaschen auf Blattspinat**

Ravioli di farro ripieni di funghi su letto di spinaci (fatti in casa) € 13,00  
Home-made mushroom ravioli on a bed of spinach

**Peters Nudelpfanne nach Tibetanischer Art (Glasnudeln, pikant)**

Piatto di Peter alla tibetana (spaghetti cinesi piccanti) € 12,80  
Peter's Tibetan noodle plate (Asian noodles, spicy)

## Fischgerichte · Piatti di pesce · Fishes

**Forelle vom Grill mit Salzkartoffeln und Gemüse**

Trota alla griglia con patate lesse e verdura € 15,40  
Grilled trout with potatoes and vegetable

**Heilbuttfilet vom Grill mit Salzkartoffeln und Gemüse**

Filetto d'ippoglosso alla griglia con patate lesse e verdura € 15,40  
Grilled Halibutfillet with potatoes and vegetable

## Hauptgerichte · Secondi piatti · Main dishes

<b>Wienerschnitzel mit Pommes frites</b> Bistecca alla milanese con patate fritte Breaded pork wienerschnitzel with french fries	€ 14,30
<b>Cordon Bleu vom Truthahn mit Pommes frites</b> Cordon Bleu di tacchino con patate fritte Cordon Bleu of turkey with french fries	€ 16,70
<b>Zwiebelrostbraten mit Röstkartoffeln</b> Costata di manzo con cipolle e patate saltate Sirloin steak with onions and roasted potatoes	€ 17,70
<b>Jägerschnitzel mit Reis</b> Scaloppina alla cacciatora con riso Huntersteak of pork with rice	€ 14,40
<b>Grillspieß mit Pommes frites</b> Spiedino alla griglia con patate fritte Mixed grill with fried potatoes	€ 18,00
<b>Rindsfilet in Pfeffersauce fein garniert</b> Filetto di manzo in salsa di pepe ben guarnito Fillet of beef with pepper sauce and garnish	€ 29,50

## Für unsere kleinen Gäste · Per i nostri piccoli ospiti • Children dishes

<b>Pippi Langstrumpf-Teller (kleine Portion Nudeln mit Tomatensoße oder Bolognese)</b> Piatto Pippi Calzelunghe (piccola porzione di penne al ragù o pomodoro) Pippi Longstocking plate (small portion of pasta with tomato or bolognese souce)	€ 7,40
<b>Goofy-Teller (kleines Wienerschnitzel mit Pommes frites)</b> Piatto di Pippo (bistecca alla milanese piccola con patate fritte) Goofy-plate (Small breaded pork wienerschnitzel with french fries)	€ 10,40
<b>Max und Moritz-Teller (Würstel mit Pommes frites)</b> Piatto Max e Moritz (wurstel con patate fritte) Max and Moritz plate (sausage with french fries)	€ 8,30
<b>Bambi-Teller (Portion Pommes frites)</b> Piatto Bambi (porzione di patate fritte) Bambi plate (french fries)	€ 6,30

## **Pizza | ab 17.30 Uhr · dalle ore 17.30 · from 5.30 pm**

<b>Marinara (Tomaten, Knoblauch, Oregano)</b> Marinara (pomodoro, aglio, origano) Marinara (tomato sauce, garlic, oregano)	€ 5,90
<b>Margherita (Tomaten, Mozzarella, Oregano)</b> Margherita (pomodoro, mozzarella, origano) Margherita (tomato sauce, mozzarella, oregano)	€ 6,70
<b>Siciliana (Tomaten, Mozzarella, Sardellen, Oliven, Kapern, Oregano)</b> Siciliana (pomodoro, mozzarella, acciughe, olive, capperi, origano) Siciliana (tomato sauce, mozzarella, anchovy fillets, olives, capers, oregano)	€ 9,10
<b>Schinken (Tomaten, Mozzarella, Schinken, Oregano)</b> Prosciutto (pomodoro, mozzarella, prosciutto, origano) Prosciutto (tomato sauce, mozzarella, prosciutto ham, oregano)	€ 8,60
<b>Pilze (Tomaten, Mozzarella, Pilze, Oregano)</b> Funghi (pomodoro, mozzarella, funghi, origano) Mushroom (tomato sauce, mozzarella, mushrooms, oregano)	€ 8,60
<b>Schinken-Pilze (Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze, Oregano)</b> Prosciutto funghi (pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, origano) Prosciutto and mushrooms (tomato sauce, mozzarella, prosciutto ham, mushrooms, oregano)	€ 9,10
<b>Capricciosa (Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze, Artischocken, Oliven, Oregano)</b> Capricciosa (pomodoro, mozzarella, prosciutto ham, funghi, carciofi, olive, origano) Capricciosa (tomato sauce, mozzarella, prosciutto, mushrooms, artichokes, olives, oregano)	€ 9,40
<b>4 Jahreszeiten (Tomaten, Mozzarella, Schinken, Artischocken, Oliven, Pilze, Sardellen, Kapern, Oregano)</b> 4 stagioni (pomodoro, mozzarella, prosciutto, carciofi, olive, funghi, acciughe, capperi, origano) 4 seasons (tomato sauce, mozzarella, prosciutto, artichokes, olives, mushrooms, anchovy fillets, capers, oregano)	€ 9,70
<b>Diavola (Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, scharfe Peperoni, Oregano)</b> Diavola (pomodoro, mozzarella, salame piccante, peperoncino piccante, origano) Diavola (tomato sauce, mozzarella, hot salami, chili peppers, oregano)	€ 9,60
<b>Rustica (Tomaten, Mozzarella, Speck, Zwiebel, Knoblauch)</b> Rustica (pomodoro, mozzarella, speck, cipolla, aglio) Rustica (tomato sauce, mozzarella, speck, onions, garlic)	€ 9,40

<b>Zigeuner (Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Pilze, Peperoni, Sardellen, Kapern, Oregano)</b> Alla zingara (pomodoro, mozzarella, salame piccante, funghi, peperoni, acciughe, capperi, origano) Gypsy (tomato sauce, mozzarella, spicy salami, mushrooms, bell peppers, anchovy fillets, capers, oregano)	<b>€ 10,00</b>
<b>Thunfisch (Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebel, Peperoni, Oregano)</b> Tonno (pomodoro, mozzarella, tonno, cipolla, peperoni, origano) Tuna (tomato sauce, mozzarella, tuna, onions, bell peppers, oregano)	<b>€ 9,00</b>
<b>4 Käse (Tomaten, Mozzarella, gemischter Käse, Oregano)</b> 4 formaggi (pomodoro, mozzarella, formaggi misti, origano) 4 cheeses (tomato sauce, mozzarella, mixed cheeses, oregano)	<b>€ 9,20</b>
<b>Schupferwirtspizza (Tomaten, Mozzarella, Speck, Zwiebel, Pfifferlinge, Gorgonzola, Knoblauch, Oregano)</b> Pizza "Schupferwirt" (pomodoro, mozzarella, speck, cipolla, finferli, gorgonzola, aglio, origano) Pizza "Schupferwirt" (tomato sauce, mozzarella, bacon, onions, mushrooms, gorgonzola, garlic, oregano)	<b>€ 11,20</b>
<b>Mare e monti (Tomaten, Mozzarella, Garnelen, verschiedene Pilze, Oregano)</b> Mare e monti (pomodoro, mozzarella, gamberetti, funghi misti, origano) Sea and mountains (tomato sauce, mozzarella, shrimps, mixed mushrooms, oregano)	<b>€ 10,40</b>
<b>Calzone (Tomaten, Mozzarella, Schinken, Spinat, Topfen, Oregano)</b> Calzone (pomodoro, mozzarella, prosciutto, spinaci, ricotta, origano) Calzone (tomato sauce, mozzarella, prosciutto, spinach, ricotta cheese, oregano)	<b>€ 9,40</b>
<b>Fitness (Tomaten, Mozzarella, Spinat, Topfen, Mais, Knoblauch, Oregano)</b> Fitness (pomodoro, mozzarella, spinaci, ricotta, mais, aglio, origano) Fitness (tomato sauce, mozzarella, spinach, ricotta cheese, sweet corn, garlic, oregano)	<b>€ 9,10</b>
<b>Trevisan (Tomaten, Mozzarella, Speck, Radicchio, Mascarpone, Parmesan, Oregano)</b> Trevisan (pomodoro, mozzarella, speck, radicchio, mascarpone, parmigiano, origano) Treviso (tomato sauce, mozzarella, speck, radicchio, mascarpone, Parmesan cheese, oregano)	<b>€ 10,10</b>
<b>O sole mio (Mozzarella, Schinken, Steinpilze, Cocktailtomaten, Spargel, Parmesan, Oregano)</b> O sole mio (mozzarella, prosciutto, funghi porcini, pomodorini, asparagi, parmigiano, origano) O sole mio (mozzarella, prosciutto, porcini mushrooms, cherry tomatoes, asparagus, Parmesan, oregano)	<b>€ 10,70</b>

<b>Matrosen (Tomaten, Mozzarella, Garnelen, Rauke, Oregano, Cocktailsauce)</b> Al marinaio (pomodoro, mozzarella, gamberetti, rucola, origano, salsa rosa) Sailor (tomato sauce, mozzarella, shrimps, rocket, oregano, cocktail sauce)	<b>€ 10,70</b>
<b>Romana (Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Oliven, Oregano)</b> Romana (pomodoro, mozzarella, salame piccante, olive, origano) Romana (tomato sauce, mozzarella, hot salami, olives, oregano)	<b>€ 9,00</b>
<b>Lachs (Tomaten, Mozzarella, Lachs, Rauke, Knoblauch, Oregano)</b> Salmone (pomodoro, mozzarella, salmone, rucola, aglio, origano) Salmon (tomato sauce, mozzarella, salmon, rocket, garlic, oregano)	<b>€ 10,40</b>
<b>Carpaccio (Tomaten, Mozzarella, Pfifferlinge, Rindscarpaccio, Rauke, Parmesan, Oregano)</b> Carpaccio (pomodoro, mozzarella, finferli, carpaccio di manzo, rucola, parmigiano, origano) Carpaccio (tomato sauce, mozzarella, mushrooms, carpaccio of beef, rocket, Parmesan, oregano)	<b>€ 11,80</b>
<b>Parma (Tomaten, Mozzarella, Rohschinken, Parmesan, Oregano)</b> Parma (pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo, parmigiano, origano) Parma (tomato sauce, mozzarella, prosciutto ham, Parmesan, oregano)	<b>€ 9,70</b>
<b>Gemüse (Tomaten, Mozzarella, Zucchini, Aubergine, Peperoni, Brokkoli, Parmesan, Oregano)</b> Alle verdure (pomodoro, mozzarella, zucchini, melanzane, peperoni, broccoli, parmigiano, origano) Vegetable (tomato sauce, mozzarella, courgettes, aubergines, bell peppers, broccoli, Parmesan, oregano)	<b>€ 9,40</b>
<b>Meeresfrüchte (Tomaten, Mozzarella, Meeresfrüchte, Knoblauch, Petersilie)</b> Frutti di mare (pomodoro, mozzarella, frutti di mare, aglio, prezzemolo) Seafood (tomato sauce, mozzarella, seafood, garlic, parsley)	<b>€ 10,70</b>
<b>Försterin (Tomaten, Mozzarella, Spinat, Speck, Pfifferlinge, Parmesan, Oregano)</b> Forestale (pomodoro, mozzarella, spinaci, speck, finferli, parmigiano, origano) Woodsmen (tomato sauce, mozzarella, spinach, speck, mushrooms, Parmesan, oregano)	<b>€ 10,80</b>
<b>Sanna (Tomaten, Mozzarella, Zucchini, Brokkoli, Peperoni, Lachs, Parmesan, Oregano)</b> Sanna (pomodoro, mozzarella, zucchini, broccoli, peperoni, salmone, parmigiano, origano) Sanna (tomato sauce, mozzarella, courgettes, broccoli, bell peppers, salmon, Parmesan, oregano)	<b>€ 10,80</b>
<b>Caprese (Tomatenscheiben, Mozzarella, Pesto, Oliven)</b> Caprese (pomodori freschi, mozzarella, pesto, olive) Caprese (fresh tomatoes, mozzarella, pesto, olives)	<b>€ 8,40</b>

<b>Monika (Tomaten, Mozzarella, Schinken, Spargel, Ei, Spinat, Oregano)</b> Monika (pomodoro, mozzarella, prosciutto, asparagi, uova, spinaci, origano) Monika (tomato sauce, mozzarella, prosciutto ham, asparagus, egg, spinach, oregano)	€ 10,70
<b>Italy (Tomatenscheiben, Mozzarella, Rauke, Knoblauch, Oregano)</b> Italy (pomodori freschi, mozzarella, rucola, aglio, origano) Italy (fresh tomatoes, mozzarella, rocket, garlic, oregano)	€ 8,00
<b>Magnum (Tomaten, Mozzarella, Gemüse, Salami, Thunfisch, Zwiebel, Schinken, Pilze, Artischocken, Oregano)</b> Magnum (pomodoro, mozzarella, verdura, salame, tonno, cipolla, prosciutto, funghi, carciofi, origano) Magnum (tomato sauce, mozzarella, vegetables, salami, tuna, onions, prosciutto, mushrooms, artichokes, oregano)	€ 20,00

## **Kinderpizza · Pizze per bambini · Pizza for children**

<b>Spongebob (Tomaten, Mozzarella, Mais, Oregano)</b> Spongebob (pomodoro, mozzarella, mais, origano) Spongebob (tomato sauce, mozzarella, sweet corn, oregano)	€ 6,70
<b>Yakari (Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze, Oregano)</b> Yakari (pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, origano) Yakari (tomato sauce, mozzarella, prosciutto, mushrooms, oregano)	€ 8,00

Bei Sonderwünschen Aufpreis *von 0,50 € bis 2,50 €*  
Supplementi da *0,50 € a 2,50 €*  
Extras from *0,50 € to 2,50 €*

## **Desserts · Dessert · Desserts**

<b>Hausgemachtes Tiramisu</b> Tiramisú fatto in casa Homemade Tiramisu	€ 6,00
<b>Hausgemachter Apfelstrudel</b> Strudel di mele fatto in casa Home-made apple strudel (pie)	€ 6,00
<b>Eis mit heißen Himbeeren</b> Gelato con lamponi caldi Ice cream with hot raspberries	€ 5,70
<b>Hausgemachtes Schokomoussé</b> Moussé di cioccolato fatto in casa Homemade chocolate mousse	€ 6,50
<b>Eisroulade fein garniert</b> Torta gelato Ice cream cake	€ 6,50

## Alkoholfreie Getränke · Bevande analcoliche · Non alcoholic beverages

Mineralwasser Acqua minerale Mineral water	¼ l €1,00 - ½ l € 2,40 - 1 l € 4,50
Oransoda / Lemonsoda / Coca Cola / Aranciata	€ 2,00
Säfte: Apfel-, Trauben-, Orangen-, Succhi: mela, uva, arancia Juices: Apple, grape, orange,	€ 2,00
Limonade / Grüner Tee / Eistee Pfirsich / Jambo Vital (Orangen und Karotte) Limonata/ Tè verde / Tè freddo alla pesca / Jambo Vital (arancia e carota) Lemonade / Green tea / Peach iced tea / Jambo Vital (orange and carrot juice)	€ 2,00
Fruchtsäfte (Aprikose, Pfirsich, Birnen, Ananas) Succhi di frutta (albicocca, pesca, pera, ananas) Fruit juices (apricot, peach, pear, pineapple)	€ 2,00
Schweppes (Lemon, Tonic, Ginger Ale,) Cola light 0,33, Sprite 0,33	€ 2,00 € 2,50

## Bier · Birra · Beer

Forst Kronen	0,2 l € 2,00 - 0,4 l € 4,00
Forst Sixtus	0,2 l € 2,00 - 0,4 l € 4,00
Weihenstephaner Hefeweißbier	0,3 l € 3,00 - 0,5 l € 5,00
Stiegl 0,33 l	€ 3,80
Corona 0,33 l	€ 3,80
Paulaner Hefeweißbier mit Limo, Weihenstephaner Hefeweißbier 0,33 l (alkoholfrei/analcolica/non-alcoholic)	€ 3,00
Forst 0,0% 0,33 l (alkoholfrei/analcolica/ non-alcoholic)	€ 3,00

## Offene Weine · Vini sfusi · House wine

Weinberg Dolomiten Rot / rosso/ red	¼ l € 4,20 - ½ l € 8,40 - 1 l € 15,80
Weinberg Dolomiten Weiß / bianco/ white	¼ l € 4,20 - ½ l € 8,40 - 1 l € 15,80



## **Südtiroler Weißweine · Vini bianchi dell'Alto Adige** **South Tyrolean white wines**

7/10   Sauvignon	€ 22,00
7/10   Weißburgunder / Pinot Bianco Schulthauer	€ 25,00
7/10   Vinschgau Pinot Grigio/ Pinot Grigio Venosta	€ 27,00
7/10   Chardonnay Altkirch	€ 22,00
7/10   Pfefferer Goldmuskateller trocken / Pfefferer Moscato Giallo secco	€ 22,00
7/10   Gewürztraminer Perelise	€ 26,50
7/10   Vinschgau Kerner / Kerner Venosta	€ 26,50
7/10   Cuvée von Weißburgunder, Sauvignon und Chardonnay) Cuvée di Pinot Bianco, Sauvignon e Chardonnay)	€ 21,00

## **Südtiroler Rotweine · Vini rossi altoatesini · South tyrolean red wines**

7/10   Lagrein Rosé	€ 22,00
7/10   St. Magdalener	€ 23,00
7/10   Lagrein	€ 27,00
7/10   Cabernet	€ 27,00
7/10   Merlot Huberfeld	€ 26,00
7/10   Blauburgunder / Pinot nero	€ 32,00
7/10   Cabernet Sauvignon - Riserva Campaner	€ 27,00
7/10   Zweigelt (Rebhof)	€ 26,00
7/10   Vernatsch Galea / Schiava Galea	€ 23,00
7/10   Réserve del Conte (Lagrein, Merlot, Cabernet)	€ 29,00

## **Italienische Weißweine und Rotweine** **Vini rossi i bianchi italiani · Italian red and white wines**

7/10   Lugana	€ 25,00
7/10   Chianti Classico	€ 23,00
7/10   Bardolino Classico	€ 21,00
7/10   Valpolicella Superiore Ripasso	€ 28,00
7/10   Rosso di Montepulciano	€ 27,50
7/10   Teroldego	€ 23,00